

LOU GALETOU

Direcī, redacī, administraci : 21, Vieillo routo d'Aisso, Limoges :: Téléphone 58.46

Segoundo annado a Limerô 8
lou limerô : Cinq sôs (no vei per mei)
Abounamen : un écu de 3 francs

AOUT 1936

"Per dehaignâ lous Lemouzis"



Photo Jové

Qu'ei dins no vieillo galetieiro qu'un fai lous meilleurs galefous.

Veiqui lo pâto dau galetou d'Aout :

L'HERBO DE PIAROU.....
LO NARDI ET LOU FOOT BALL.....
UN TOUR DE BRACOUNIER.....
CHAZ NOUS (chansou).....
(Musico d'André LE GENTILE)
LO COUFESSI DE TIEINE.....
CADIROU N'EI PAS FIER

E. RUCHAUD.
L'ORELHO DE LEBRE.
JEAN COUADO.
JEAN REBIER.
LOU VIEI MARSAU.
FRANCÈS.

NO BRAVO CARPRO
LO PUNICI DE PIAROU.....
CO SIRIO TOT CHAUZI.....
LOU TOUPI
LO SURCILIOUNORIO.....
LOU VI BATISA.....

FRANCÈS.
JAN DAU MAS.
DE LIRAN.
LUZERNO DE PLAÎ.
JAN DE LO ZABI.
DE LESEI.

N'oblitez pas de legî lou galetou dau mei d'Aout, vautreis li
troubarez no bouno pervesi de zinzouenas per lou dessert
dau dinâ de batteuso.

L'autre jour, rencontrei lou pai Piari de Busserôlo et l'autio belomen pas counegu. Se qu'ero si berche et que
n'avio mas quaucas vieillâs piâs dans lo gorjo, o se mettet de rire et vigueï no renjo de pitâs dents de rat blanchâs coumo
quelâs de lo pito Madeloun. Ne saî pas tant fi, mas coumprengeui d'abord qu'o avio na veire Moussur

Robert BEYRAND, Chirurgien-Dentiste, 38, rue Elie-Berthet, Limoges

Co n'ei pù lou ten ent'un se servio de gagef de bouei per metre lo pitango; gn'io m'a lous sôvageis que countugnen de fâ entau. Oro, di no meijou bien tengudo, un veu de la chieitâ, dô bôleï, dô soledieï, dô toupi en bravo porceleno de Limôgei. Nâ fâ no virado chaz P. PASTAUD, Musée des Porcelaines, 14, 16, 18, rue Jules-Noriac, Limoges. Co ne couto re de visâ, m'a qu'ei talomen brave qu'un en ei tout-eiblozi.



PEICHODOUR !
A-vou eissaya là racinâ Colox ?
Qu'ei tan for que dô fi d'acier. Loû requin, là quita baleinâ tiran dessur là forain pâ petâ.

COLOX
Rue Adrien-Dubouché
Pour vous, Mesdames,
Poissons rouges, Aquariums, Bibelots

L'HERBO DE PIAROU

Un mandi, moussur lou Barou,
Coumo soun meitodieï Piarou,
Din soû chan fojo so virâdo,
En monieiro de permenâdo.
— « Moun ventre me fai be bufâ,
Dijo-teu. Mâ, quei pâ n'ofâ.
Ai meitiei d'un pau d'exercice.
De ne jomai fâ lur service,
Mâjambâ ne me pourten pâ :
L'auto rend fort noumâ lou cû.
Ma, vei, aqui lo mouss(o) aboundo.
Siclian nou mo pito segoundo. »
— « A vôt(e) aise, reipoun Piarou,
Mâ fô que voû laisse tout soû.
Din moun ventre co se debouero...
Mounte femâ lo chatenieiro ! »
O guetô fa so coumissi.
Lou Barou n'en fugue sunsi.
— « Ma, dijo, Piarou, to brujo, sei menti ei deiya chobâdo ? »
— « Juste lou ten de me beissâ,
E moun iô ei sitô possa ! »
— « Mâ, fâ tu entau toû lou jours ? »
— « Plo, ne sei pâ counservotour ! »
— « Ah ! De podei voueidâ so pансo,
Tu ne counessei pâ to chanço.
Môgra toû lou medicomen,
Pilulâ, purgeâ, lovomen,
Sei boucha de talo monieiro
Que penden no semman(o) entieiro,
Iô ne vau pâ ente lou rei,
Coumo l'un di, ne vai qu'a pei.
Co me gounflo, co m'empoueisouno,
Et mai de no ve lo Barouno
M'o di que iô pudio do be
(Ma lo pudi autant que me !)

Quand per ozar co se deboundo,
Per fâ no patbro crôto roundo,
Fô que pousse coum'un chovau.
Et co me fai talomen mau
Que boilloro char, t'en reipounde,
Per eisse coumo tou lou mounde.
En attenden, moun boun Piarou,
Iô sei n'ôme bien molourou ! »
— « Ce que voû venei de me dire
Po tobe fâ purâ que rire,
Disse Piarou. Mâ m'eï d'eivi
Que beleu pôde voû gari.
Counessei n'herbo merveillouso,
Mai belomen miraculouso...
Demo mandi, si voû volei,
Noû miran tout dret ente l'ei ! »
— « Tu me demandâ si iô vôle !
Mai qu'ei d'abor, moun brave drôle ! »
— « Nou, Moussur, regretei beuco :
Co ne se fai pâ coumo co.
Fô qu'ahuei tutto lo journâdo :
Châ me voû fasiez lo denâdo :
Voû minjorei coum(o) un peisan.
Aprei, moun armo, nou veiran ! »
Lou Barou que, co se devino,
Aimavo lo bouno cuisino,
Loû patî trufa, lou gibiei,
Et lou rôti en dô vi viei,
Fogue be, un pau, lo grimâço.
Ma châ Piarou ô prengue plâço.
Per lou morinde, dô sola,
En dô chô, lo créimo dô la.
A coulessi po et froumage.
Et lou sei, ôle de poutage,
No brejaudo, co se counpres,
En de lo tourto, co s'enten.

— « Moussur, voû à fa penitenco,
Disse Piarou. Lo recoumpenso
Siro l'herbo voueidô-budeu.
Demo, voû veirei dô nuveu !
Mâ, avant de nou mettren routo,
Voû offrirai lou casso-crûto :
Ne prenei pâ de chocolat.
Me charge de voû regolâ ! »
Lou mandi, alla prumieir(o) ouro,
Quand là lebrei sennen lour bourse,
Notre Barou fugue d'empei.
Lou veiqui châ lou meitodieï.
Un li servigue no steitâdo
De chatenâ chautâ, cluchâdo,
Et un grand bôle ple de la
Plo de segur « noun ecreima ».
I ebouillovan, qu'eirio drôle,
Quêâ chatenâ di lur bôle.
Co fugue minja deich'ô bout.
Aprei, per fâ coulâ lou tout,
No bouteillo de citre viei,
Lur rafraîchigue lou gosiei.
Aprei, i neran trâ lo prâdo
Per queri l'herbo désirâdo.
Lou gro moussur ne dijo re.
O devio senti caucore,
Perque suven ô se reitâvo,
Sur soun ventre so mo fretâvo.
Tout a co, sur lou hor d'un bô,
O credo rouge, meita fô :
« Ah ! laisso me qui m'eisinâ.
Iô forio din m'a molinâ. »
— « Io pense be, riôtre Moussur !
Veiqui l'herbo : voû sei dessur ! »

E. RUCHAUD.

Per sabel tout ce que se passo

Per auvi las chansons nouvelles

Per dansâ en familo

VOUS FAU NO BOOUNO T.S.F.

Nâ chaz J. CAMUS, 4, Boulevard Louis-Blanc. Tél. 19486
vautreis li troubarei un poste G. M. R., tout ce que nio de
meilour.

Au printen tout se renouvelo : lous prâs sount fluris, lous
aubreis sount verts. Vous forcez rentrâ lou printen dins votro
meijou si vous vâ chaz

JEAN BESSE, rue Jean-Jaurès. — Tél. 5.31
Droguerie Parisienne — Peinture « La Limousine »
chatâ de bravo pinturo et dau papier de toutes las couleurs.

No drollo que s'ent va en balado, bien maiado ei meta
maridado. Drollas courez vite chaz
QUEYROI, 7, boulevard Louis-Blanc, 7
LIMOGES
per maiâ votre parpat.
Lou magasin ei toujours en brando de flour coumo un
vargei au mei de Mai !

Gn'io pâ de pû jentâ fennâ que là Limousinâ
Mâ là soun là reinâ do mounâ quand là pourtem dô
ornemen de
chaz **VALÉRY, Bijoutier, 45, rue du Clocher**
Dî que mogosin, dirâ que lou soleil l'insi lo ne coumo
lou jour.

La Nardi et lou Foot-Ball

Lo Cati, lo Nardi et lo Myon parlen de queu fio-de-ball de quis jour darniei entre lous Limoujau et lous Sent-Juniâu...

Lo Nardi. — Ente diable erias-vous, Cati, l'autre dimen aprei dinâ ? i'anei chaz vous... qu'erie barra.

Lo Cati. — Mas paubras, l'yo bien do tems que voullo nâ veire queu fio-de-ball, coumo is io appêlen... Dissei au nôtre, que voullo nâ fâ se manilio : « Rerto qui, io vâu tournâ d'abord » Perlamour que n'an uno jéno yacho qu'ei à tarme...

Lo Myon (li coupant lo porâulo). — Vous li disserei pas ente vous anavas ?

Lo Cati (en risen). — Noun pas, queraque ! Mâ, Dî marcei ! ô io devine ben... : « Voudriô qu'iste foutan lo pâumo per un chai, vieilio garço ! », se me dissei-t-eu.

Lo Nardi. — Qu'erie plasen, Cati !

Lo Cati. — Tout-a-fet ! Mai io n'en fuguei per mous vinglos tout pariei...

Lo Myon. — Countas-nous coqui.

Lo Cati. — Quand l'y ribei, co n'erie pas coumençâ... lous nôtrei s'amusovan, per s'echaurâ, à asseitâ lo paumo à cop de ped.

Lo Nardi. — Ne sâbe pas coumo co ne lous jâlo pas, aveique lous pitis pantolous... Un vêu lous grandas járas peladas !

Lo Cati. — Vou'ei rasou, Nardi... Si duvio entau me biliâ, mè que crâgne tant lu fred... l'ai no chamiso forto, un gilet de coutou, mai n'autre de lâno, moun méchant corsage doubla et mo pelerino, mai treis contillous et mo davantieiro per mossâ las gaulias... co n'empaicho pas que tremble coumo un joune din l'aigo !

Lo Nardi. — Coumo eriant-is bilias, quis Limoujau ?

Lo Cati. — Mas paubras, is vous aurian fa pô ! Quand lous viguei ribâ à lo cimo dô prad, aurias dit uno troupo de dorifor !

Lo Nardi. — Eh mâ, paubre !

Lo Cati. — Voui, is erian rousseus et negrei, à barras.

Lo Myon. — Nôtre pitit-fils, que ane lous veire, disse que qu'erie de crânei golarâu !

Lo Cati. — Né dise pas l'encoutrali, Myon, co l'y vio un grand jambar, em douas eichambadas ô traversavo lu prad, et un autre pitit-eitarissa, mai que vesio clair !... negre coumo un greu, lous piâus alisas, lu vent buffavo, mâ vou sei seguras qu'd n'erie pas deipigna !...

Lo Nardi. — Et lous nôtrei sount be negrei à carreux blanc, crese.

Lo Cati. — Voui, mo pâubro, aurias dit de las jossas.

Lo Nardi. — Mâ vous ne disei pas lous pus forts... erio-co lous Limoujau obe lous St-Juniâu ?

Lo Cati. — Per bien dire, l'y me couneisse gaire ! lo viguei be lo paumo que passe douz cops din lo chorâu dau biau daus nôtrei.

Lo Myon (que s'y counei). — Eh be, quero lous Limoujau que gagnovan...

Lo Cati. — Per mès, is vian ensurcela lous nôtrei paubrei bougrei ! De couléro, n'atendei pas que co siaye choba... De veire que ne poudio pas lur eidâ, co me pougnardavo, et puei co mountavo uno nible din l'ar dau tems, et n'ovio pas de paraplu !

L'ORELHO-DE-LÈBRE.

UN TOUR DE BRACOUNIER



Quand lou paf Tonissous coumençâ sous tours de bracounier co n'en chabo pus, et qu'ei belomen toujours de las meisounjâs. Pertant qu'ei beleu be no verita qu'o me disset diomen, en bevant chopino chez Picassou, devant lous bôs de Reignofort, ente un trôbo tant de lapins, mais quancaas ves daus gendarmas.

« Ta be coumo nous sour qui dous, disset-eu, un jour dins lous brujâus dau Meyni, faguei sauvâ lous gendarmas en lour moûtran moun cû !

» Iô m'en nâvo plo dabouro moun fusi sous mo blouso et moun permis sous las semelâs de mous seuliers, quand vâf veire no gento peis-nûs agrumido dins no rejo et que ne bujâvo pas mais qu'un cassou. Sertiguei moun petorâbo et lo roudelef dau prumier cop, mas coumo nâvo lo massâ, lous gripo-Jesus riberen a galop de chavaû. N'aguei me lou tem de me demolinâ et de m'agrouâ apres vêf foutu moun fusi dins las faugeirâs. Quant is riberen sur me, io bounbavo lou cû et lachef, en me fourçant, no bouno petado. Après co, me levei de dessudo, mas malinâs en mo mo. »

« Né vous dérangez pas, mon brave, fâguerent-t-îs sans se preimâ, à causo de l'odour, les coups de canon ne nous font pas peur ! Et is partigueren d'un autre biais en se moucan de me.

Jean COUADO.

V'autreis coundeias segur iou paï LABUSSIERE, lou veterain qu'ero si brave home ?
Un po nâ troubâ soun remplaçant en touto counfianço. Qu'ei
Moussur BARBOU des PLACES, 2, rue Bobillot, téléph. 43-43
O li se coundeï ! et si loï paï Cassou li ovio fa soignâ sas
bouricas las n'aurian pas creva.

Veiqui lo cholour que ve. N'an déjà posa lou perdessur.
Mâ nou fô ôro dô obi pû leger e que garden no bouno copo.
Nan tou châ

Paul DUMONT

Tailleur

13, Boulevard Victor-Hugo

LIMOGES

Musico de André LE GENTILE

CHAZ NOUS

Parolas
de Jean REBIE

Allegro

Dins lo sa . soudu prin.
tem No . tre Le . mou . zi s'e . ga . io Dins lo
sa . sou du prin . tem Lous rous . si . gnos li chan.
REFRAIN
-ten. Trou . bas me n'a u . tre pa . is Ente a .
boun . de coumo ei . ci Lou be de Di lou
be de Di, Lou pus beu pa . is dau moun . de Qu'ei be
no . tre Le . mou . zi Lou pus beu pa . is dau
moun . de Qu'ei be no . tre Le . mou . zi.

II

Dins lo sasou dau soulei
Quand lous blads fan lou cô d'aucho,
Dins lo sasou dau soulei
Nou ne soun pas de lesei.

REFRAIN.

III

Quand notreis graniers sount pleis
Nous pouden fâ gerbo-baudo,
Quand notreis graniers sount pleis
Nous prenen notreis plaseis.

REFRAIN.

IV

Quand co fai farin-faraù
Et que bufo Jan l'Auvergno,
Quand co fai farin-faraù
Nous demouren à l'oustaù.

REFRAIN.

V

Qu'anirian-nous quere aillours,
Notro terro ei generouso,
Qu'anirian-nous quere aillours,
Co ne sirio pas meilleur.

REFRAIN.

VI

N'an dau vi, dau citre dous,
Dau po tendre sur lo plancho,
N'an dau vi, dau citre dous,
Dau lard dins lou saladou.

REFRAIN.

L'ARMANA DAU GALETOU

Quand nous imprimeren notre prumier GALETOU, nous ne cresian gro, per moun armo ! fâ plaseï a tant de mounde. De tous lous biaïs ils nous ecrissen : « Fasez-nous rire. Countâs-nous de las niortas, de las zinzuoenas, de las chansous ! » Et is ne trouben jamais que n'io trop de pebre ni trop de saû. Is voulen que nous fasan n'Armana per passâ las veilladas de l'hiver que ve. Mas faut que co sio n'Armana plasen, ente lous bous Lemouzis troubaran tout ce que faut sabei per passâ l'annado hurous et countens. Nous van entreprenet queu trabaï. V'autreis poudeis deipei huei vous fâ inscrire per recebre, quant ô siro fa queu piti libre que siro lou trésor de lo mejou.

BUVEZ LES NOUVEAUX
SODAS LAPLAGNE

Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

CHASSADOURS ! veiqui l'erberturo que se praimo, nos-vous en veire chaz

M. GERVAIS, 16, rue du Consulat
ente vous troubarez toutes las fournitures que vous fan metier per fâ bouno chasso.

Las cartouchas GERVais ne raten jamais ! Essayas las, v'autreis sirez countens.

Per moun armo, toutes las liquours de lo mejou

LAFARGE-REBOUL, 14, avenue Emile-Labussière

sount bounâs, mas l'autre jour agueï l'occasi de goûta l'apéritif ROYAL'S au cacao et a lo vanillo et crese que re de meilleur n'avio denquero passa dins moun gourjoreu !
Fasez coumo me, v'autreis m'en direz de las nuvelas.

VII

Chaz nous tout ei sabourous,
Lo chataigno mais lo rabo,
Chaz nous tout ei sabourous,
Lou miaù mais lous galetous.

REFRAIN.

VIII

Chaz nous tout ei vigoureus,
Nous soun de raço santouso,
Chaz nous tout ei vigourous,
Las drollas mais lous garous.

REFRAIN.

IX

Chaz nous un auvo toujouros
Per l'honneur de lo patro,
Chaz nous un auvo toujouros
Lo lengo daus troubadeurs.

REFRAIN.

X

Laissan fâ lou mepresous,
Aiman notro vieillo terro,
Laissan fâ lou mepresous,
Lemouzis, restan chaz nous.

REFRAIN.



Queu dessin ei de M. Pierre Lissac. O n'en o fa 23 plo braveis, que v'autreis troubarez dins lou libre de chansous de Jean Rebier, PER DIVERTI LO GEN, en vento chaz Jean Lagueny, boulevard Carnot.

Quand lou vi ei boun beurlâ quand n'aurlâ pas se.
Si vaubreis voulez de boun vi, baillâ vorlo pratico à...

René JACQUET

60, avenue Adrien-Tarrade
LIMOGES Tél. 42.93

Soun vi, qu'el de las chansouns en boutellâs !

Si v'autras voulez essei bien couefadas, faut nà troubâ lo pito GINETTO, que démouro 62 bis, route de Bellac, en faço de l'Union.

Per fâ n'ondulaci endefrisabò lo no pas so parieiro ! Qu'ei lo fillo de l'ami A. Chanteraud.

Alfred et Ginette, 62 bis, route de Bellac -- LIMOGES

Lo coufessî de Tieine

Dî n'autre limero do « Galetou », voû ai parla dô paï Tieine que vio trouba un bille de cen fran e que pensavo podei lou gardâ sei eisse vouluer en disen ô coumissari qu'ô vio trouba un sa d'argen.

Quel ofa l'einuyavo quan meimo. Deipei cauquei jour ô ne rijo pû, ne parlavo pû, ne dermio pû. O ne sobio gro coumo iô doublâ per vei lo coussinço tranquilo. O ne poudio pa nâ dire ô coumissari qu'ô se vio mouqua de se, ô se sirio fâ borâ... O n'en perdio lou beure e lou minjâ.

Per troubâ en pau de tranquilita ô pense se na confessa. Lou cure écoute soun istorio e li disse : « Coumo voû ne » sobei pâ queu qu'o perdu quel argen, lou mier ei de » lou boliâ ô paubrei, lou pecha siro entau effoça. Vous vò boliâ l'assoluci. »

Do ten que lou cure recitavo ce que foulio per blanchi l'âmo de Tieine, queuqui, que vio lo couquinorio dî lo peu, vistavo no pito toboteiro en argen que l'âme dô boun Dî vio cougnado dî lo manjo dê so soutano. Ah ! co fugue pû fôr que se. Sei fâ de mouvomen, en dôu dei ô fugue venî lo toboteiro, e quan lou peitre li disse dê s'en nâ en pa, que soû pechâ erian pardounâ, Tieine, tan fi coum' erio conalio, disse tou d'uno le : « Moussu lou cure, me vio ôbiida de vous dire que vio rôba no toboteiro, lo volei voun ? » — « Oh ! reipounde lou brav'âme sei pensâ a mau, lo vole pâ prenei ; fô lo tournâ a queu que vou l'â rôbado » — « Mâ, moussur, tourne Tieine, ai vougu lo li boliâ, ô l'o pa vougudo prenei... » — « Ah ! si qu'ei entau, disse lou cure, voû podei lo gardâ. » E Tieine s'en tourne, lo toboteiro dî so pocho.

Mâ voû comprenei be que dî quelâ coundici, l'assoluci neli poudio servî de re, e que si ô vio vengu a murî dî queu momen, ô sirio na tou dre dî l'enfer. E, mo fe, coqui, ô l'ôrio pâ gu'rôba.

LOU VIEI MARSAU.

Per mier legi la zinzouenas, prenez de bounas lunetas, per rentra lous feis, lous blas, sei lous mouillâ, visâ un boun baro-meitre.

Vautrei troubarez tout quo chaz.

GAUTIER-LAVIGNE
13, rue Saint-Martial, LIMOGES, Tél. 51.63.

OPTIQUE. Succursales :
35, RUE DU CLOCHER
88, AVENUE GARIBOLDI

Cadirou n'est pas fier

Cadirou dert coumo un cassou, mas ô n'ai pas vigourouûs et so feno, la Mioun li dit tous lous mandis : « Cadirou tu ne seis pas bien !

— Qu'ei be vrai, mas que fo co fâ ?

— Gare minjâ et ne pas heure dô tout.

Lou paubre Cadirou, que n'o pas d'appétit, ne minjo fô dire pu re et ne beut mas un pau d'aigo cliaro.

Coumo ô ne vai pas mier et ne po pu metre un ped devant l'autre, lo Mioun lou meno ô medeci.

Lou medeci tabuto so peitreno, soun echino, ecoute soun cœur, viso so lingo et li dit :

— Allez-vous bien à la selle ?

Cadirou ne repound pas, ô n'o pas comprei.

— Dites-moi si vous allez tous les jours à la selle, tourno dire lou medeci.

Cadirou viso so feno, levo l'épanlas et ne dit re.. Lei doun lo Mioun li dit :

— O te damando si tu fas bien tous besouens.

— Coumo, mous besouens ?

— Oui, si tu pôsas culotto tous lous jours.

— Eh, garço, credo Cadirou, coumo voueis-tu que pause culotto, nio mai de huet jours que n'ai re mei dins lo corp. Que pourrio-io fâ ?

FRANCES.

NO BRAVO CARPRO

Naz de Liro ei couqui coumo n'ajasso et ô sembla las chbras : quant ô ne fai pâ de mau ô n'en pense.

Un sei tard, dins l'hiver, o passavo dins lo ruo Adrien-Dubouché. Davant chaz Coloz, lou grand marchand de tout ce qu'an metier lous peichadours, o viguet no ligno que tenio un gente peissou que flaquetavo au clair de luno.

O essayet de lou vei ; ô ne pouguet pâ, qu'ero trop nau !

O se mettet de tabutâ prei lo porto, et tabuto tabutaras-tu !

Méussur Coloz se levet, viset per lo fenetro et disset, toujours coumplasen :

— Que voulez-vous si tard ?

— Eico vous qu'a pôsa quelo ligno dins lo ruo ? faguet Naz de Liro.

— Oui, pourquoi ?

— Perqué, lo tet un brave peissou, mo fe, co deu essei no carpro. Descendez vite lo cherchâ, lo pourrio cassa lou fi.

— Chez nous les racines sont incassables, répoundet moussur Coloz. Mais, attendez-moi, je vais la décrocher et nous la mangerons ensemble.

V'autreis pensaz be que Na de Liro n'attende pâ, ô prenguei sas chambas en soun cô et lou diable lou n'impourtavo.

Mas, depei, nio pus de ligno davant lo porto.. — FRANCES.

Lou boun libréi !

5, place Fournier, LIMOGES
Téléph. 27.52

LIBRAIRIE PALISSON

E. DESVILLE, Succ.
Lou boun papiei !

Châz PAUL JOUHAUD ia vu de trop bravas besugnas : no troyo-mobil que fugi coumo lou vent, no pito bouteille de fer ente dio dan gaz butane per mais de treis meis, co ne pu pas, co se lumo en d'uno lumeto o bé en d'un cop de pirtoulet, et un n'o pa vira lous talous que l'aigo bur. L'i ai vu aussi lo T. S. F. que parlo tous lous lingageis dau mounde, nà dins lous

ÉTABLISSEMENTS JOUHAUD, RUE GUSTAVE-NADAUD, TÉLÉPH. 54-25

LA MAISON DES " FORD "

Vautreis ne tournerez pas serti sans châta qu'aucore !

Lo puniè de Piarou

Piarou de las Roussas n'erio pas tant beitio coumo ô n'en avio l'air. Qu'erio un de quis « Buffo moun cù per la landas » qu'aimen lou trabaï fa, et que se permenen las más dins las pôchas en visant d'ente ve lou vent. Quand lo fam lou poussavo trop ô fasio de las coumecis per quis que li tençurovan pas un bouci de po et un verre de vi.

Lo mat Tant-Pito, l'aubergisto, avio suven so visito. Un jour ôribet dins lou moment que lo sertio dau four un piti pore de la, plo rousseù. Lo lou faguet sicilià dins un coin devant no bouno soupo, et coumo lo návo deforo lavá lo salado, lo li disset : « Faî attenci de ne pas magnâ queù gouret de la. T'auveis ? te farat ce que tu li farà ! »

Lo n'aguet pas vira lous talous que Piarou fuguet etacha apres lou gouret. O li levet lo couo, enfoncest soun det tant loin qu'ô pouguet, lou tournet serti ple de farço, lou lechet, lou tournet cougnâ, et si lo Tant-Pito n'avio pas rentra si tôt, lou ventre dau gouret ero eura coumo mo'bourso en serti de chaz lou perce-tour.

Lo trapet lou balai et se mettet de credâ.

« Ne credez pas tant, mat Tant-Pito, ne credez pas tant ! faguet Piarou, sabe que sai dins moun fort. Baillas-me no puniè, fazez-mei ce qu'ai fa au gouret ! »

Et lachant lo fielio que tenio sas malinâs ô moûtret no vorro luno petouso a lo mat Tant-Pito que s'amuset pas à li gravechâ en soun det. Mas lo cougnet soun ná de sequo entre las jarras de Piarou, talomen fort, que huet jours après ô n'en marchavo den-guero tout cicâmissa !

JAN DAU'MAS.

Lou toupi

Lou jour de lo Sen-Loup avio eouvida mo cousin Zabi que demourou dau biais de lo Crouzillo. Après marendou nous davaleren en villo, et coumo nous nous evirouliavan davant lous braives magasins de lo riu dau Clucher, l'edeio li venguet de châla un toupi-pissier, per mour que l'aviocassallou scû en lou boujant per lo feneitro.

— Que désirez-vous, Madame ? disset l'empluya.
— Moussur, qu'ei un toupi que voudrio.
— Un pot à fleurs, un pot à eau, un pot à graisse ?
— Co n'ei re de tout co, qu'ei un toupi-pissier.
— Et comment le voulez-vous ce pot de chambre ?
— Sabe-iò, Moussur. Foudrio be qu'ô tenquesso trei ô quatre bounas pissodâs ! — LUZERNO DE PLÂI.

OVEI BIEN !

N.-B. — Qui que noû renvoyen de là letrâ obe dô popiei soun prevengu que si i l'i meten pâ desur lour noun e en'i resien, qui popiei n'iran dî lou gobinei.

Ras lo placô de la mestrijo, dins lo grando meijou niôvo, li vai vei un pharmacien plo coumplasen, per moxt armo. Vautreis li troubarei tout especias de remedis per lous chrétiens, mai per lou beitiau. Lous cheis ne crebaran pus, o vendro tout ce que fô, per lous garri s'ils sont malaideis o be mordus par las-sers.

Vautreis li troubarei d'autre remedis per lous vedeus, la poulas, lous lapins et tout... et tout.

A. PIALLOUX, Pharmacien-Chimiste de Première Classe, Boulevard Louis-Blanc, Tél.

Pharmacie « AU MORTIER D'OR »

Ordonnances, Analyses, Droguerie, Herboristerie

Spécialité de la Maison du Chien : Vatelin-Serum antivénimeux, Métréifuge, Spécifique de la pousse, etc.

En davalant de l'autobus, portez-lui votras ordonnanças ; v'autreis sirei countens.

Lo surciliounorio

Moussur Piaroto, l'homme d'affas qu'avio na regliâ canqueis counteis à lo Basso-Bordo, attendio, en se chauffant, lou metadier que labouravo.

O disset au piti Jan qu'erio tout soû à lo mejou : « Baillome un iò, vaû dejunâ per tuâ lou tem ». —

Lou piti pourtet un iò, et moussur Piaroto se mettet de crachâ dessur avant de lou cougnâ sous las têendres. Et coumo lou drolle ecarquillavo sous ouéis en lou visant fâ, ô li disset : « Co t'etouno piti Jan ? Eh be, qu'ei no surciliounorio que faû, per empêcha lou iò de petâ. O ne petoro pus ! »

— Jamais pus, Moussur ? — Jamais pus, moun drolle !

— Ah Moussur, si qu'erio de vôtro complasenco de fa quelo surciliounorio sur lou croupignou de mo grando-mai, la sirio plo countento, ello que peto toujours ! JEAN DE LA ZABI.

LOU VI BATISA

Ricampleu ve d'essei bien malaude. Co lou prenguet dins un coûta, coumo un coup de couteû. Lou medeci disset : « Qu'ei un pûrisi. Si co ne vâi pas mier io (tournorâ) ». Coumo eo ne navo pas mier, au countrâli, ô tournet, parset lou flanc de Ricampleu et n'en tiret heleu treis chopinâs d'aigo.

Ricampleu vâi mier, mas ô n'ei pas counten. O vâi chanjâ de marchand de vi. « N'af jamâi fa petâ lous ouéis dins lo couado, dit-eu, et si soun vi n'ero pas batisa, n'aurto pas d'aigo dans lou corps ! ». — DELEZEI.

Co sirio lo chauzi

L'autre jour, lou paï Jan, autromen dit Guignobrejou, qu'avio na à Limogei, s'en tournavo de pauto, abraca et cherja coumo n'anisso. Un jône foulian, que navo querî un bretou dau biais de Gigoundas, lou faguet mountâ dins sa charello boucheiro, et quant is fuguereñ ribas au Mas, Guigno-brejou, que n'ei pas n'eiguenau, vouget païa quaucore.

— « Marissou, disset-eu a so fillo, no fiero pincundelo qu'o, per moun armo, de lo mijò entre lous os, vâi-t-en quere no pinto de vi viei ! »

Et tout en debouchant lo larsiero petouso o disset au jone home : « Tu lo vesei quelo qui ? L'ei de l'annado de notro Marissou. Lo n'ei pas grando per sous die-sept ans, mas l'o quaucore de sabourous dins lou ventre et lo vaû lo peino d'essei decouefado. Auvei-tu foutian ? Co n'ei pas lo Marissou que faut vise, qu'ei lo pinto ! Apraimo toun veire... »

Lou drolle qu'epiavo lo fillo se deviret : « Auve be, Jan, faguet-eu. Vous disez que las sount dau même âge. Eh be, sans vous fâ rimâ, si vous me baillavâ a chauzi, co sirio tôt fall »

Le Marissou qu'enrajo lou maridâ, venguet roujo coumo no cireijo, et vous repounde que lou sala, lou froumage mais lous patissous s'gueren fôt sur lo tablo. — DE LIRAN.

Tu seis fier coumo un petorabo Jantissou !
 Tu preneis tous habis de noço per nà à lo feiro ?
 Tu te troumpas moun paubre Lionard... qu'ei dans habits
 de tous lous jours

Chaz DONY

en d'un viro mo un faî un moussur d'un touerau coumo
 me.

A. DONY

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles, 2, 4, 6, Limoges

Maison la plus ancienne qui ne doit son succès qu'à sa fidèle
 clientèle. — Téléphone 42-84.

Chaz SENAMAUD ET SŒUR,
 un po troubâ dau porto munodo
 ente, sautent las pessas, n'io
 aussi de qui pitis sacs brenous
 qu'aïment tant la geuntas filas
 de notre Lemouzi.

SENAMAUD & SŒUR
 26, Rue Montmailler :: LIMOGES

Queu bougre de Jean BOISSOU
 qu'ei un rude tailleur ! O me
 faguet un coustume que navo
 si be que notro fenco avio po
 que n'en troubesso n'autro.

Veiqui soun adresso :

J. BOISSOU,
 7, Place des Jacobins, Limoges.

Is disen que faut beure lo biero en eiti quand faî
 chaud. Bouei co faî per lo biero coumo per l'amour
 qu'ei toujours lo sasou !

Bevez quelo de
 qu'ei lo meilleur.

Bertrand - Mapataud

Les bières

Bertrand - Mapataud

Route de Nexon, Limoges - Tél. 34-16

Un viei proverbe dit qu'a no
 bravo teito tout va bien. Qu'ei
 beleu be vrai. Mais lous chopeus
 de chaz LEBUR fan mier que
 co : mettez lous sur no vorro
 teito, lo parei bravo !

La Chapellerie

LEBUR

et

LEBUR MODES

Rue Adrien-Dubouché
 Les mieux assortis de la Région

Si v'autreis voulez essé bien servis faut nà dins no mejou
 de counfianço, surtout per lo drougorio. Nas vous en chaz

Grany

sur lo plaço daus Carmeis, v'autreis farez coumo lo
 pito Netillo : v'autreis li tournorez. Tél. 23-92.

Louiou devio nà à lo noço de Lotissou.
 O youlio no bravo chamiso. Li disse : Va t'en chaz

H. JULIEN, 66 bis, avenue Garibaldi

re louei de lo plaço Carnot, ente se réto toun autobus, tu li
 troubaras tout ce que tu voudras en fe de **chamisas**, de
cravatas, de **bratellas**...

O io faguet et, mo fi, l'oria prei per lou novi.

Is disen que tout ei char. Co n'ei gro vraî. V'autreis ver
 rez qu'un po veî no bravo garnituro de chambro per pau
 d'argent, si v'autreis às lo bouono edeio de nà fê no visito à

L'Ameublement Général

UNION DES FABRICANTS

Limoges, Place de la Motte, Limoges

Tout ce qui concerne
L'AMEUBLEMENT

Tous genres

Tous prix

Le Gérant : François BEYRAND.

Veiqui lou moment daus mariages. Per fâ feito chaz vous
 dins de bonnas coundicis, addressas-vous a lo mejou

REINEIX, 13 ter, rue Lavoisier, Limoges. Téléphone 30.61,
 que vous preftoro de braveis cuberts, de lo vaisselo bien blancho,
 daus verreis grands et pitis per beure lou vi, lou champagne et
 las quittas liquors que lo fourniro, ainsi que l'épiçorio de **primo** qualita.

Per esset fort et santous fau bien beure et bien minjâ.
 Co n'ei gro, dî marceî, lo bouono pitance que manquo, chaz
 nous. Visâs lo bouchorio DELARBRE, sur lo plaço Carnot :
 co baillario l'envio de se mettre lo servieto sous lou babi-
 gnou. Biô, moutou, vedeu, porc, lous boudins, lous ven-
 treis, las couradas et lous quittei endunles. Et co n'ei pas
 de lo viando essorcho, co dau jus et co baillo dau sang !

Imprimerie E. RIVET, 21, ancienne Route d'Aixe, Limoges.